

中国古代文化集成

曾国藩家书

〔清〕曾国藩 著

一



北京燕山出版社

中国古代文化集成

曾国藩家书

〔清〕曾国藩 著

一



05
10
13



燕山大学图书馆藏书

K827=52/1



0337016

-20

北京燕山出版社

图书在版编目(CIP)数据

中国古代文化集成/古敏主编. —北京:北京燕山出版社, 2001. 10

ISBN 7-5402-1419-8

I. 中... II. 洪... III. 道德修养 -

中国 - 古代 IV. B825

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 065613 号

书 名	中国古代文化集成(共 9 册) 曾国藩家书(共 6 本)
作 者	(清)曾国藩
责任编辑	里功 贵群
出版发行	北京燕山出版社
地 址	北京市东城区府学胡同 36 号(100007)
经 销	新华书店
印 刷	秦皇岛市晨欣彩印厂
开 本	850×1168 1/32
字 数	2370 千字
印 张	93
版 次	2001 年 11 月第 1 版第 1 次印刷
书 号	ISBN 7-5402-1419-8
全套定价	148.00 元

本书如有印装质量问题,请直接与印刷厂联系

出版前言

我们在编定《中国古代文化集成》、《中国古代精典集粹》、《中国古典文学荟萃》的丛书时，大胆冲破了传统的经部只能是经部而不能间于史部或子部的分类方法，在形式上做了相应的调整，将史部和子部荟萃为一套，将集部、尺牍类各为一套。而各套丛书中，又均是帙牒盈积的中国古典文学宝库中的精华，它可使广大读者开阔眼界，多方位、多角度地了解中华民族源远流长、内容宏富的传统文化，收到以一当十，窥一斑见全豹的效果，极具收藏之价值。

我国的古代文化典籍，由于时代的变化，经典的古奥，现代社会的多数人已难识其庐山真面目。为了继承我国优秀的文化遗产，便于广大读者的阅读，我们对一些极其艰涩精辟的原著与译注做了一定的增减与梳理，并从注释到译文无不博取了历代学者呕心沥血的研究成果。我们相信这套丛书出版之后定会受到广大读者的欢迎，并在学习古典文学方面大有裨益。使读者随之俯仰，叹为观止。

现借此付梓出版之际，特向业已作古的训诂学家和传承中华古典文化精神的译注者暨为本丛书指点迷津的出版社相关人士，谨致以最深挚的谢意。

这套丛书倘有不妥之处敬希方家不吝赐教，以期再版时加以修正。

2001. 8

序

曾国藩是湖南湘乡县白杨坪（今双峰县荷叶乡天坪村人，他出生于1811年11月26日，1872年3月12日在南京去逝。）

《曾国藩家书》全编共六本，有一千四百多封家信以及另附六封别人的信。此书由长沙传忠书局于1879年（光绪五年）出版《曾文正公家书》问世。其间刊印出版的《曾国藩家书》册子不计其数。近一百多年来，一直经久不衰，足见深受读者欢迎。

为方便读者阅读，我们在编辑过程中，尽量照曾国藩原信刊印，但分别区分传忠书局刻本所删节的文字用[]标明并用不同字体排印，亦按书信起止日期的顺序排列。除对于比较难识的书信加于译释外，其它依原文原件。这样做的目的，是求得使本书有它的历史凝重感，也可以使读者更加体味和接近曾国藩本人的那种儒将风范的思辨。

今天，我们编写此书，本意也就在于希望广大读者能取其精华而去其糟粕。

2001年8月

目 录

出版前言·····	(1)
序·····	(2)
1. 道光二十年二月初九日与父母亲书 ·····	(1)
2. 道光二十一年四月十七日与祖父书 ·····	(4)
3. 道光二十一年五月十八日与父亲书 ·····	(6)
4. 道光二十一年六月廿九日与祖父书 ·····	(9)
5. 道光二十一年八月初三日与父亲书 ·····	(12)
6. 道光二十一年八月十七日与父母书 ·····	(17)
7. 道光二十一年八月十七日与叔父书 ·····	(19)
8. 道光二十一年九月十五日与父母书 ·····	(20)
9. 道光二十一年十月十九日与父母书 ·····	(22)
10. 道光二十一年十一月十九日与祖父母 ·····	(26)
11. 道光二十一年十二月廿一日与父母书 ·····	(27)
12. 道光二十二年正月初七日与父亲书 ·····	(29)
13. 道光二十二年正月十八日与父母书 ·····	(31)
14. 道光二十二年二月廿四日与父母书 ·····	(33)
15. 道光二十二年三月十一日与父母书 ·····	(35)
16. 道光二十二年四月廿七日与祖父书 ·····	(37)
17. 道光二十二年六月初十日与祖父书 ·····	(39)
18. 道光二十二年七月初四日与父母书 ·····	(41)

19. 道光二十二年八月初一日与祖父书	(44)
20. 道光二十二年八月十二日与父母书	(49)
21. 道光二十二年九月十七日与祖父书	(51)
22. 道光二十二年十月廿六日与父母书	(54)
23. 道光二十二年十月廿六日与诸弟书	(55)
24. 道光二十二年十一月十七日与父母书	(61)
25. 道光二十二年十一月十七日与诸弟书	(62)
26. 道光二十二年十二月二十日与父母书	(67)
27. 道光二十三年正月十七日与父母书	(69)
28. 道光二十三年正月十七日与诸弟书	(71)
29. 道光二十三年二月十九日与父母书	(82)
30. 道光二十三年三月十九日与诸弟书	(85)
31. 道光二十三年三月廿三日与祖父书	(87)
32. 道光二十三年四月二十日与父母书	(90)
33. 道光二十三年六月初六日与祖父书	(91)
34. 道光二十三年六月初六日与温弟书	(93)
35. 道光二十三年六月初六日与诸弟书	(97)
36. 道光二十四年正月廿六日与诸弟书	(100)
37. 道光二十四年二月十四日与诸弟书	(102)
38. 道光二十四年三月初十日与祖父书	(105)
39. 道光二十四年四月廿二日与诸弟书	(107)
40. 道光二十四年五月十二日与父母书	(108)
41. 道光二十四年五月十二日与诸弟书	(110)
42. 道光二十四年六月廿三日与父母书	(115)
43. 道光二十四年七月二十日与父母书	(118)
44. 道光二十四年八月廿九日与祖父书	(120)
45. 道光二十四年八月廿九日与诸弟书	(122)
46. 道光二十四年九月十九日与父母书	(124)

47. 道光二十四年九月十九日与诸弟书	(126)
48. 道光二十四年十月廿一日与父母书	(128)
49. 道光二十四年十月廿一日与诸弟书	(129)
50. 道光二十四年十一月廿一日与祖父书	(131)
51. 道光二十四年十一月廿一日与诸弟书	(133)
52. 道光二十四年十二月十四日与祖父书	(136)
53. 道光二十四年十二月十八日与诸弟书	(138)
54. 道光二十五年二月初一日与诸弟书	(143)
55. 道光二十五年三月初五日与诸弟书	(145)
56. 道光二十五年四月十五日与父母书	(149)
57. 道光二十五年四月十五日与诸弟书	(150)
58. 道光二十五年四月廿四日与诸弟书	(152)
59. 道光二十五年五月初五日与诸弟书	(154)
60. 道光二十五年五月廿九日与父母书	(156)
61. 道光二十五年六月十九日与父母书	(158)
62. 道光二十五年七月初一日与父母书	(161)
63. 道光二十五年七月十六日与父母书	(163)
64. 道光二十五年七月三十日与诸弟书	(165)
65. 道光二十五年八月廿一日与叔父母书	(167)
66. 道光二十五年九月十七日与叔父书	(169)
67. 道光二十五年十月初一日与叔父母书	(171)
68. 道光二十五年十月廿九日与父母书	(174)
69. 道光二十五年十一月二十日与父母书	(176)
70. 道光二十六年二月十六日与父母书	(177)
71. 道光二十六年三月廿五日与父母书	(179)
72. 道光二十六年四月十六日与国荃国葆书	(180)
73. 道光二十六年五月十七日与父母书	(183)
74. 道光二十六年闰五月十五日与父母书	(185)

-
- | | |
|-----------------------------|-------|
| 75. 道光二十六年七月初三日与父母书 | (186) |
| 76. 道光二十六年九月十九日与父母书 | (189) |
| 77. 道光二十六年十月十五日与父母书 | (190) |
| 78. 道光二十七年正月十七日与父母书 | (193) |
| 79. 道光二十七年正月十八日与父母书 | (194) |
| 80. 道光二十七年二月十二日与诸弟书 | (196) |
| 81. 道光二十七年三月初十日与父母书 | (202) |
| 82. 道光二十七年三月初十日与诸弟书 | (203) |
| 83. 道光二十七年六月十七日与祖父书 | (207) |
| 84. 道光二十七年六月十七日与叔父书 | (209) |
| 85. 道光二十七年六月十八日与诸弟书 | (210) |
| 86. 道光二十七年六月廿七日与父母书 | (212) |
| 87. 道光二十七年六月廿七日与诸弟书 | (214) |
| 88. 道光二十七年七月十八日与父母书 | (216) |
| 89. 道光二十七年七月十八日与诸弟书 | (218) |
| 90. 道光二十七年八月十八日与诸弟书 | (221) |
| 91. 道光二十七年九月初十日与诸弟书 | (224) |
| 92. 道光二十七年十月十五日与诸弟书 | (228) |
| 93. 道光二十七年十二月初六日与父母书 | (230) |
| 94. 道光二十八年正月廿一日与诸弟书 | (232) |
| 95. 道光二十八年四月十四日与父母书 | (235) |
| 96. 道光二十八年五月初十日与父母书 | (237) |
| 97. 道光二十八年五月初十日与诸弟书 | (239) |
| 98. 道光二十八年六月十七日与诸弟书 | (243) |
| 99. 道光二十八年七月二十日与叔父书 | (245) |
| 100. 道光二十八年九月十二日与叔父书 | (248) |
| 101. 道光二十八年十一月十四日与诸弟书 | (250) |
| 102. 道光二十九年正月初十日与诸弟书 | (252) |

-
103. 道光二十九年二月初六日与父母书····· (257)
104. 道光二十九年二月初六日与诸弟书····· (258)
105. 道光二十九年三月初一日与诸弟书····· (260)
106. 道光二十九年三月廿一日与诸弟书····· (262)
107. 道光二十九年四月十六日与父母书····· (267)
108. 道光二十九年四月十六日与诸弟书····· (270)
109. 道光二十九年五月十五日与诸弟书····· (275)
110. 道光二十九年六月初一日与诸弟书····· (277)
111. 道光二十九年六月十四日与诸弟书····· (280)
112. 道光二十九年六月廿九日与诸弟书····· (281)
113. 道光二十九年七月十五日与诸弟书····· (283)
114. 道光二十九年十月初四日与诸弟书····· (286)
115. 道光二十九年十一月初五日与诸弟书····· (289)
116. 道光二十九年十二月初三日与诸弟书····· (292)
117. 道光二十九年十二月十二日与诸弟书····· (295)
118. 道光三十年正月初九日与诸弟书····· (295)
119. 道光三十年三月三十日与父母书····· (298)
120. 咸丰元年三月初四日与诸弟书····· (300)
121. 咸丰元年三月十二日与诸弟书····· (301)
122. 咸丰元年四月初三日与诸弟书····· (303)
123. 咸丰元年五月十四日与诸弟书····· (307)
124. 咸丰元年六月初一日与诸弟书····· (311)
125. 咸丰元年七月初八日与诸弟书····· (315)
126. 咸丰元年八月十三日与诸弟书····· (318)
127. 咸丰元年八月十九日与诸弟书····· (320)
128. 咸丰元年闰八月十二日与诸弟书····· (325)
129. 咸丰元年九月初五日与诸弟书····· (327)
130. 咸丰元年十月十二日与诸弟书····· (331)

131. 咸丰元年十二月廿二日与诸弟书····· (335)
132. 咸丰二年正月初九日与诸弟书····· (337)
133. 咸丰二年八月十二日与纪泽书····· (341)
134. 咸丰元年八月十三日与诸弟书····· (341)

目 录

135. 咸丰二年八月廿六日与纪泽书…………… (345)
136. 咸丰二年九月十八日与纪泽书…………… (346)
137. 咸丰三年十月初四日与父亲大人书…………… (349)
138. 咸丰四年三月廿五日与父亲大人书…………… (352)
139. 咸丰四年三月廿五日与诸弟书…………… (354)
140. 咸丰四年四月初四日与诸弟书…………… (356)
141. 咸丰四年四月十六日与诸弟书…………… (358)
142. 咸丰四年四月廿一日与诸弟书…………… (359)
143. 咸丰四年五月初四日与诸弟书…………… (360)
144. 咸丰四年五月初九日与诸弟书…………… (362)
145. 咸丰四年五月二十日与父亲大人书…………… (363)
146. 咸丰四年六月初二日与诸弟书…………… (365)
147. 咸丰四年六月初四日与诸弟书…………… (368)
148. 咸丰四年六月十二日与诸弟书…………… (369)
149. 咸丰四年六月廿三日与诸弟书…………… (370)
150. 咸丰四年七月十四日与诸弟书…………… (372)
151. 咸丰四年七月廿一日与诸弟书…………… (372)
152. 咸丰四年七月廿七日与诸弟书…………… (374)
153. 咸丰四年闰七月初二日与诸弟书…………… (376)
154. 咸丰四年闰七月初三日与诸弟书…………… (379)
155. 咸丰四年闰七月初九日与诸弟书…………… (380)

-
- | | |
|-----------------------------|-------|
| 156. 咸丰四年闰七月十四日与诸弟书 | (381) |
| 157. 咸丰四年闰七月廿七日与诸弟书 | (384) |
| 158. 咸丰四年八月十一日与诸弟书 | (386) |
| 159. 咸丰四年九月十三日寄骆中丞信一节 | (388) |
| 160. 咸丰四年十月廿二日与诸弟书 | (391) |
| 161. 咸丰四年十一月初七日与诸弟书 | (393) |
| 162. 咸丰四年十一月廿三日与诸弟书 | (396) |
| 163. 咸丰四年十一月廿七日与诸弟书 | (398) |
| 164. 咸丰五年正月初二日与诸弟书 | (401) |
| 165. 咸丰五年正月十八日与诸弟书 | (404) |
| 166. 咸丰五年二月廿九日与诸弟书 | (406) |
| 167. 咸丰五年三月二十日与诸弟书 | (408) |
| 168. 咸丰五年四月初八日与诸弟书 | (411) |
| 169. 咸丰五年四月二十日与诸弟书 | (412) |
| 170. 咸丰五年四月廿四日与诸弟书 | (415) |
| 171. 咸丰五年六月十六日与诸弟书 | (417) |
| 172. 咸丰五年七月初八日与诸弟书 | (420) |
| 173. 咸丰五年八月十三日与诸弟书 | (423) |
| 174. 咸丰五年九月三十日与诸弟书 | (425) |
| 175. 咸丰五年十月十四日与诸弟书 | (428) |
| 176. 咸丰五年十月十九日与诸弟书 | (430) |
| 177. 咸丰五年十一月初四日与诸弟书 | (431) |
| 178. 咸丰五年十二月初一日与诸弟书 | (434) |
| 179. 咸丰六年正月十八日与诸弟书 | (438) |
| 180. 咸丰六年二月初八日与诸弟书 | (441) |
| 181. 咸丰六年四月初八日与六弟国华书 | (444) |
| 182. 咸丰六年七月廿七日与诸弟书 | (446) |
| 183. 咸丰六年八月十八日与诸弟书 | (447) |

184. 咸丰六年九月初十日与诸弟书	(449)
185. 咸丰六年九月初十日与四弟国潢书	(451)
186. 咸丰六年九月十七日与九弟国荃书	(452)
187. 咸丰六年九月廿九日与纪鸿书	(454)
188. 咸丰六年十月初二日与九弟国荃书	(456)
189. 咸丰六年十月初二日与纪泽书	(458)
190. 咸丰六年十月初三日与四弟国潢书	(460)
191. 咸丰六年十月初六日与九弟国荃书	(462)
192. 咸丰六年十月初九日与九弟国荃书	(464)
193. 咸丰六年十月十三日与九弟国荃书	(466)
194. 咸丰六年十一月初五日与纪泽书	(467)
195. 咸丰六年十一月初七日与九弟国荃书	(469)
196. 咸丰六年十一月初七日与四弟国潢书	(471)
197. 咸丰六年十一月十四日与九弟国荃书	(472)
198. 咸丰六年十一月廿九日与四弟国潢书	(473)
199. 咸丰六年十二月廿七日与九弟国荃书	(476)
200. 咸丰七年正月十五日与九弟国荃书	(479)
201. 咸丰七年正月十八日与四弟国潢书	(480)
202. 咸丰七年正月廿二日与九弟国荃书	(482)
203. 咸丰七年正月廿六日与九弟国荃书	(483)
204. 咸丰七年二月初三日与九弟国荃书	(484)
205. 咸丰七年九月初八日与九弟国荃书	(485)
206. 咸丰七年十月初四日与九弟国荃书	(486)
207. 咸丰七年十月初十日与九弟国荃书	(489)
208. 咸丰七年十月十五日与九弟国荃书	(492)
209. 咸丰七年十月十六日与九弟国荃书	(493)
210. 咸丰七年十月廿二日与九弟国荃书	(495)
211. 咸丰七年十月廿七日与九弟国荃书	(497)

-
212. 咸丰七年十一月初五日与九弟国荃书 (500)
213. 咸丰七年十一月廿五日与九弟国荃书 (503)
214. 咸丰七年十二月初六日与九弟国荃书 (506)
215. 咸丰七年十二月十四日与九弟国荃书 (509)
216. 咸丰七年十二月廿一日与九弟国荃书 (512)
217. 咸丰八年正月初四日与九弟国荃书 (516)
218. 咸丰八年正月十一日与九弟国荃书 (519)
219. 咸丰八年正月十四日与九弟国荃书 (522)
220. 咸丰八年正月十六日与九弟国荃书 (524)
221. 咸丰八年正月十九日与九弟国荃书 (525)
222. 咸丰八年正月廿九日与九弟国荃书 (527)
223. 咸丰八年二月初二日与九弟国荃书 (530)
224. 咸丰八年二月十四日与九弟国荃书 (532)
225. 咸丰八年二月十七日与九弟国荃书 (534)
226. 咸丰八年三月初六日与九弟国荃书 (536)
227. 咸丰八年三月十三日与九弟国荃书 (538)
228. 咸丰八年三月廿四日与九弟国荃书 (540)
229. 咸丰八年三月三十日与九弟国荃书 (542)
230. 咸丰八年四月初九日与九弟国荃书 (546)
231. 咸丰八年四月十日与九弟国荃书 (550)
232. 咸丰八年四月十七日与九弟国荃书 (552)
233. 咸丰八年四月廿三日与九弟国荃书 (555)
234. 咸丰八年五月初五日与九弟国荃书 (557)
235. 咸丰八年五月初六日与九弟国荃书 (560)
236. 咸丰八年五月十六日与九弟国荃书 (562)
237. 咸丰八年五月三十日与九弟国荃书 (566)
238. 咸丰八年六月初四日与九弟国荃书 (570)
239. 咸丰八年六月十六日与九弟国荃书 (572)

240. 咸丰八年六月二十日与纪泽书	(575)
241. 咸丰八年六月廿三日与九弟国荃书	(576)
242. 咸丰八年六月廿七日与九弟国荃书	(577)
243. 咸丰八年六月廿七日与国潢国葆书	(578)
244. 咸丰八年七月初七日与九弟国荃书	(580)
245. 咸丰八年七月初七日与九弟国荃书	(581)
246. 咸丰八年七月十三日与国潢国葆书	(583)
247. 咸丰八年七月十四日与九弟国荃书	(584)
248. 咸丰八年七月十七日与九弟国荃书	(586)
249. 咸丰八年七月二十日与国潢国葆书	(587)
250. 咸丰八年七月廿一日与纪泽书	(589)
251. 咸丰八年七月廿二日与九弟国荃书	(591)
252. 咸丰八年七月廿八日与九弟国荃书	(593)
253. 咸丰八年八月初三日与纪泽书	(594)
254. 咸丰八年八月初四日与国潢国葆书	(596)
255. 咸丰八年八月初四日与九弟国荃书	(597)
256. 咸丰八年八月初六日与九弟国荃书	(599)
257. 咸丰八年八月初十日与诸弟书	(601)
258. 咸丰八年八月十四日与九弟国荃书	(602)
259. 咸丰八年八月十七日与九弟国荃书	(606)
260. 咸丰八年八月二十日与纪泽书	(608)
261. 咸丰八年八月廿二日与国潢国葆书	(612)
262. 咸丰八年八月廿二日与九弟国荃书	(614)
263. 咸丰八年八月廿七日与九弟国荃书	(616)
264. 咸丰八年九月初七日与国潢国葆书	(618)
265. 咸丰八年九月初七日与九弟国荃书	(619)
266. 咸丰八年九月初九日与九弟国荃书	(620)
267. 咸丰八年九月初十日与九弟国荃书	(621)

-
268. 咸丰八年九月十二日与国潢国葆书 (622)
269. 咸丰八年九月十三日与九弟国荃书 (623)
270. 咸丰八年九月廿一日与九弟国荃书 (624)
271. 咸丰八年九月廿一日与九弟国荃书 (625)
272. 咸丰八年九月廿四日与九弟国荃书 (625)
273. 咸丰八年九月廿八日与纪泽书 (627)
274. 咸丰八年十月初三日与国潢国葆书 (628)
275. 咸丰八年十月初四日与九弟国荃书 (630)
276. 咸丰八年十月初十日与澄弟季弟书 (630)
277. 咸丰八年十月初十日与九弟国荃书 (631)
278. 咸丰八年十月十五日与九弟国荃书 (632)
279. 咸丰八年十月廿五日与纪泽书 (633)
280. 咸丰八年十月廿五日与九弟国荃书 (636)
281. 咸丰八年十月廿六日与国潢国葆书 (637)
282. 咸丰八年十月廿七日与九弟国荃书 (640)
283. 咸丰八年十月廿九日与纪泽书 (642)
284. 咸丰八年十一月十二日与诸弟书 (644)
285. 咸丰八年十一月廿三日与诸弟书 (647)
286. 咸丰八年十二月初三日与诸弟书 (650)
287. 咸丰八年十二月初三日与纪泽书 (652)
288. 咸丰八年十二月十三日与诸弟书 (653)
289. 咸丰八年十二月十六日与诸弟书 (655)
290. 咸丰八年十二月二十日与诸弟书 (657)
291. 咸丰八年十二月廿三日与纪泽书 (659)
292. 咸丰八年十二月三十日与纪泽书 (660)
293. 咸丰八年十二月三十日与纪泽书 (662)
294. 咸丰九年正月初一日与诸弟书 (663)
295. 咸丰九年正月初八日与诸弟书 (665)